

## 営業時間等の変更 Business Hours/Service Changes

## Restaurants, Shops &amp; Treatment

イタリア料理「イル・テアトロ」 Italian Restaurant IL TEATRO	ご朝食 Breakfast ご昼食 Lunch ご夕食 Dinner	6:30-L.O. 10:30  12:00-L.O. 14:30  17:30-22:00	*土日祝・年始のご朝食はご宿泊者様限定 Breakfast is limited to staying guests on weekends, holidays.  *料理 Food L.O. 20:30 / コース Course L.O. 20:00
日本料理「みゆき」 Japanese Restaurant MIYUKI	ご朝食 Breakfast 平日 ご昼食 Weekdays Lunch 土日祝 ご昼食 Weekends Lunch ご夕食 Dinner	7:00-L.O. 10:00  11:30-L.O. 13:30  11:30-L.O.14:30  17:30-22:00	*土日祝・年始のご朝食はご宿泊者様限定 Breakfast is limited for staying guests on weekends, holidays.  *料理 Food L.O. 20:30 / コース Course L.O. 20:00  ■鉄板焼きカウンター *ランチは土日祝のみ営業 Teppanyaki counter *Open for lunch on Weekends & Holidays 11:30~16:00 (14:00 L.O.) 17:30~22:00 (20:00 L.O.)  ■寿司カウンター*ご夕食のみ営業 Sushi counter *Open for dinner time only 17:30~22:00 (20:00 L.O.)
石焼料理「木春堂」 Stone Grill Restaurant MOKUSHUNDO  *月曜定休 Mondays closed	平日 ご昼食 Weekdays Lunch 平日 ご夕食 Weekdays Dinner 土日祝 ご昼食 Weekends Lunch 土日祝 ご夕食 Weekends Dinner	11:30-14:30  17:30-22:00  11:30-15:00  17:30-22:00	*料理 Food L.O. 20:00  *料理 Food L.O. 20:00
カジュアルダイニング「ザ・ビストロ」 Casual Dining THE BISTRO		11:30-23:00	*料理 Food L.O. 22:00
料亭「錦水」 Japanese Cuisine KINSUI		11:30-22:00	*料理 Food L.O. 20:00 *ご予約制 (3日前15時まで) *Reservation-only. Accepted until 3:00 p.m. 3 days in advance.
ロビーラウンジ「ル・ジャルダン」 Lobby Lounge LE JARDIN	平日 Weekdays 土日祝 Weekends & Holidays	11:00-22:00  10:00-22:00	全日 *料理 Food L.O. 21:00 セットメニュー Set menu L.O. 19:30 飲物 Drink L.O. 21:30 *アフタヌーンティー および イブニングハイティーは完全ご予約制 (前日18時まで) *Afternoon Tea and Evening High Tea events will be reservation-only.
メインバー「ル・マーキー」 Main Bar LE MARQUIS	火～日 Tue. to Sun.	19:00-23:00	*料理 Food L.O. 22:00 / 飲物 Drink L.O. 22:30 *月曜が祝前日の場合は営業 Open Monday if they are the day before a holiday.
カフェ「フォレスト」 Café FORESTA	土日祝 Weekends & Holidays	10:00-17:30	*L.O. 17:00
鰻専門店 奈良菊水楼「うな菊」 Eel Restaurant UNAKIKU  *7/2 (火) は臨時休業 Closed for maintenance on July 2(Tue.)	ご昼食 Lunch  ご夕食 Dinner	11:00-L.O.14:30  17:00-L.O.20:30	
ホテルショップ「セレクションズ」 Shop SELECTIONS	セレクションズ Selections ケーキショップ Cake Shop	9:00-20:00  10:00-18:00	
スパトリートメント Treatment in spa		10:00-21:15	

## Stay &amp; Room Service

ランドリーサービス Laundry Service		7:00-22:00	
客室でのマッサージ Massage in Room		18:00-26:00	*L.O. 25:00
プライベートバー、早朝ドリンクサービス Private Bar & Morning Lobby Service		一部サービス休止中 Some services currently unavailable	
ご宿泊者様専用ルームサービス Room Service		7:00-23:00	*縮小メニューにてご案内 *Please be aware that some limitations to the menu apply.

## Access

池袋西口からの無料シャトルバス Free Shuttle Bus from Ikebukuro	減便運行 Operating with reduced hours.	<a href="https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/page/shuttlebus/">https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/page/shuttlebus/</a>
空港リムジンバス (羽田・成田) Airport Transportation (Haneda/Narita)	羽田：運休中 成田：減便運航 Haneda: Service unavailable until further notice. Narita: Operating with reduced hours.	
バンケット棟 休館・短縮営業日 Operating Hours of Banquet Bldg.		<a href="https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/page/banquetbld_close/">https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/page/banquetbld_close/</a>

\*サービス・内容が変更になる場合がございます。 \*Contents may be subject to change.